

我在左拉高级中学汉语！

La section de Chinois au lycée Zola

Le chinois, une langue enrichissante pour la culture générale, l'apport linguistique et les débouchés sur le marché du travail d'aujourd'hui et de demain. Le " Livre de Jade", recueil de divers témoignages d'anciens élèves sinisants du lycée Zola, le confirme. L'enseignement se poursuit dans les classes préparatoires du lycée Chateaubriand ou à l'Université Rennes II.

La Section Orientale du lycée

Les élèves de la **section de chinois** du collège poursuivent leur cursus au lycée Zola. En Section Orientale, ils bénéficient en plus du cours de chinois d'un enseignement de **Discipline Non Linguistique** (histoire-géographie de la Chine), enseigné en chinois ; ils conservent leurs cours d'histoire et de géographie en français. Quelle que soit leur filière (L, ES ou S), ils pourront obtenir en fonction de leurs notes un **baccalauréat avec mention "Section Orientale"**. En section orientale, un **séjour en Chine** est intégré dans leur formation.

La Langue Vivante 3

Parmi les enseignements d'exploration obligatoires ou optionnels proposés à l'**entrée en 2^{nde}**, les élèves peuvent choisir de débiter le chinois à raison de **3h/ semaine** de cours de chinois.

Ce cours est l'occasion pour les élèves de découvrir une langue originale, ludique mais aussi exigeante. Elle amène les élèves à acquérir une méthodologie particulière : une aide précieuse dans tous les domaines d'apprentissage. Ce cours est également une fenêtre sur une culture pluri-millénaire, riche et passionnante.



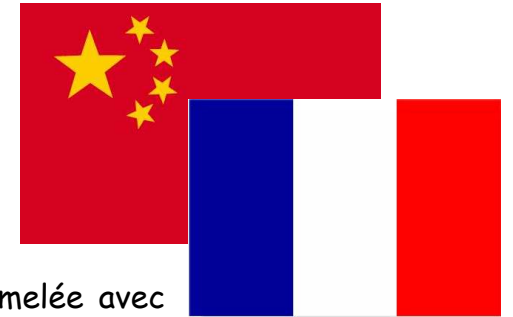
Le cours de chinois

De nombreux projets concernant la Chine et le chinois sont menés chaque année au lycée.



L'ouverture à l'International :

La signature du jumelage entre la cité scolaire Zola et son école partenaire l'Ecole des Langues Etrangères de Jinan en janvier 2009, dans la salle des Conseils. Madame Hu, Rectrice du Bureau de l'Education de la Municipalité de Jinan et Monsieur Miossec, Recteur d'Académie de Rennes.



Des séjours à l'Ecole des Langues Etrangères de Jinan, ville jumelée avec Rennes, située dans la province du Shandong en Chine, sont proposés aux élèves depuis une dizaine d'années. Cet établissement scolaire, la JFLS, développe une filière francophone très dynamique.

Un échange mis en place depuis 2000 : un séjour linguistique qui permet aux élèves de vivre dans des familles chinoises, de découvrir leurs habitudes, de s'ouvrir à l'Autre. Cette aventure représente pour nos élèves (français et chinois) un véritable moment d'échanges, humainement riche, et qui aide chacun à devenir plus tolérant. Les progrès en langue sont évidemment manifestes, les élèves prennent confiance en eux, et comprennent ce que communiquer signifie et implique.



Le groupe de Zola à la JFLS en octobre 2008



Les élèves y sont hébergés en famille, chez les jeunes collégiens de l'établissement



Le chinois dans les Classes Préparatoires aux Grandes Ecoles du lycée Chateaubriand



Le lycée Chateaubriand offre la poursuite de l'étude du chinois aux élèves de ses classes préparatoires scientifiques et économiques et commerciales, à raison de **3 heures** hebdomadaires. Le cours est ouvert aux étudiants non débutants issus des classes de LV2 et LV3. Lorsqu'ils intègrent une Grande Ecole (Centrale, IEP, HEC, ESSEC, ENS, ESSEC, Polytechnique, Ecole des Mines, Les Ponts ...), ils pourront parfaire leur chinois, voire effectuer une année d'études en Chine.

"J'ai choisi de présenter le chinois en LV2 aux concours des écoles de commerce, et cela s'est révélé gagnant que ce soit à l'écrit comme à l'oral, me donnant un bon coup de pouce pour intégrer une bonne école. Pendant mes 2 années de classe préparatoire au lycée Chateaubriand (qui faisaient suite à mes années collège et lycée passées à Zola), l'apprentissage en effectifs réduits m'a permis de progresser rapidement encore : des professeurs plus disponibles, une ambiance de travail très agréable. D'un point de vue plus pragmatique, les langues dites "rares" apportent la possibilité de faire la différence par rapport aux autres candidats. Pendant les entretiens de personnalité par exemple, le chinois éveille toujours la curiosité des jurés, c'est l'occasion pour nous de nous raconter à travers ce biais. Aujourd'hui en première année à HEC et en séjour à Hong-Kong, je continue à prendre des cours de chinois, et c'est la suite d'un choix que je ne regrette absolument pas. Je ne peux que vous encourager vivement à vous lancer!"

Céline Yao, HEC

Le chinois à Chatô

L'objectif visé au terme des deux années de préparation est un niveau de langue permettant de traduire, s'exprimer et argumenter sur un texte connu, puis inconnu (maîtrise d'environ 1000 sinogrammes en reconnaissance). Un travail régulier est exigé pour atteindre le niveau requis. L'expression orale est largement travaillée en classe (reformulation, résumé et commentaire des textes étudiés) et lors des colles. Pendant la première année, l'accent est placé sur le renforcement des connaissances antérieures, la compréhension ainsi que l'expression orale et écrite. Pendant les deux années, versions (traduction du chinois vers le français), thèmes (traduction du français vers le chinois) et productions écrites/orales sont effectuées.